

- D Einbau-Anleitung für **Zusatztür Gerätehaus „AvantGarde“**
- GB Assembly manual for **extra door garden shed „AvantGarde“**
- FR Instruction de montage pour la **porte supplémentaire „AvantGarde“**



D

Hinweis:

Es gelten sämtliche Hinweise und Instruktionen der Aufbauanleitung für das Gerätehaus „AvantGarde“ sinngemäß auch für diese Zusatztür-Einbauanleitung, vor allem betreffend die **Arbeitssicherheit**.

GB

Note: All details from the assembly manual for garden shed "AvantGarde" can also be applied for this assembly manual for the extra door, above all details about **safety**.

FR

A noter : Toutes les recommandations de la notice de montage pour l'abri de jardin « AvantGarde » sont aussi applicables pour la notice de montage de la porte supplémentaire, notamment les consignes de **sécurité**.



1. Für den **Zusammenbau der Seitenwand** benötigen Sie die beiden schmalen Vorderwandelemente, die beiden Türanschlagprofile, ein Bodenprofil und das linke (rechte) Kopfprofil. Die weiteren Zusammenbauhinweise für die Vorderwand entnehmen Sie bitte Punkt 3.1 bis 3.9 der Gesamtaufbauanleitung.

Ebenso verbinden Sie das Kopfprofil mit den Wandelementen. (Die mittleren Schraubverbindungen der Wandelemente untereinander machen Sie besser später.)

1. For **assembling the side wall** the following parts will be required: the two small front wall panels, the two door posts, one bottom frame profile and the left (right) top profile. To assemble the front wall please consider the advices under point 3.1 to 3.9 of the general assembly manual.

In the same way you connect the top profile with the wall elements. (Complete the middle screwed joint of the wall elements at a later time.)

1. Pour l'**assemblage de la paroi latérale**, vous avez besoin des deux éléments de la paroi avant, des deux battants de porte, d'un profil de sol et du profil de tête gauche (droit). Pour l'assemblage de la paroi avant, suivez s'il vous plaît les points 3.1 à 3.9 du manuel général.

De la même façon, fixez le profil de tête avec les éléments de paroi (laissez pour plus tard la fixation centrale des éléments de paroi, ce sera plus facile)

2. Folgen Sie nun den Anweisungen unter Punkt 2-4 der Gesamtaufbauanleitung.

2. Follow the instructions under point 2-4 of the general assembly manual.

2. Suivez les instructions des points 2 à 4 du manuel général d'instructions.



3. Bevor Sie mit Punkt 5 der Gesamtaufbauanleitung fortfahren, setzen Sie das Versteifungsprofil über die Aussparung „Zusatztür“.

3. Before continuing with point 5 of the general assembly manual, attach the stiffening profile over the cut-out "extra door".



3. Avant de continuer avec le point 5 du manuel général, placez le renforcement du profil de tête sur la partie haute de la porte supplémentaire.



4. Für die Montage der großen Konsole für die Gasdruckfeder halten Sie sich an Punkt 7.10

HINWEIS: verwenden Sie hier die längeren Schrauben M5 x 18 mm.



4. To mount the large damper bracket for the gas assisted damper stick to point 7.10

Note: in this step use the longer screws M5 x 18 mm.

4. Pour le montage de la grande console pour le ressort à gaz, reportez vous au point 7.10.

A noter : Pour cette illustration, utilisez les longues vis M5X18 mm.

5. Fahren Sie mit der Montage lt. Punkt 5 der Gesamtaufbauanleitung fort.

5. Continue with the assembly as described at point 5 of the general assembly manual.

5. Continuez le montage à partir du point 5 du manuel général d'instructions.

Qualitätskontrolle

Quality-Control / Contrôle-Qualité

Kontrollnummer:

Control-number:

Contrôle-Qualité:

Bei Reklamationen bitte anführen: Kontrollnummer und Artikelnummer des reklamierten Teils.

In case of complaint please indicate the control-number and the number of the item, which is subject of complaint.

Pour toutes réclamations: prière de joindre le numéro de contrôle et le numéro